Les règles du jeu d’échecs

[*INTRODUCTION*](#_bookmark0)[*PRÉAMBULE*](#_bookmark1)

[*LES RÈGLES FONDAMENTALES DU JEU*](#_bookmark2)[*LES RÈGLES DU JEU EN COMPÉTITION*](#_bookmark3)

 **ANNEXES**

[*Annexe A : Parties en cadence rapide*](#_bookmark4)[*Annexe B : Parties en cadence Blitz*](#_bookmark5)[*Annexe C : La notation algébrique*](#_bookmark6)

[*Annexe D : Règles pour les parties avec des personnes*](#_bookmark7)[*aveugles et handicapées visuelles*](#_bookmark7)



**DIRECTIVES**

[*Directives I : Parties ajournées*](#_bookmark8)[*Directives II : Règles du Chess960*](#_bookmark9)

[*Directives III : Parties sans incrément amenant des fins de*](#_bookmark10)[*partie au KO*](#_bookmark10)

[*Glossaire*](#_bookmark11)

# INTRODUCTION

Les Règles du Jeu d’Échecs de la FIDE couvrent les parties se jouant sur l’échiquier.

Les Règles du jeu se divisent en deux parties : 1. Les règles fondamentales du Jeu et 2. Les règles du jeu en compétition.

La version anglaise de ce texte est la version officielle des Règles du Jeu d’Échecs telle qu'adoptée par le 93ème Congrès de la FIDE qui s'est tenu à Chennai (Inde). Ces Règles du Jeu d’Échecs entrent en vigueur le 1er janvier 2023.

# PRÉAMBULE

Les Règles du Jeu d’Échecs ne sauraient couvrir la totalité des situations pouvant survenir au cours d'une partie, pas plus qu'elles ne sauraient trancher toutes les questions d'ordre administratif. Lorsqu'une situation se présente qui ne se trouve décrite précisément par aucun des Articles des présentes Règles du Jeu, on devrait parvenir à une décision correcte en considérant les situations analogues traitées par ces mêmes Règles du Jeu.

Ces Règles du Jeu supposent que les arbitres possèdent ces qualités indispensables que sont la compétence, la faculté de discernement et l'objectivité absolue. Des règles trop détaillées pourraient priver un ou une arbitre de sa liberté de jugement et l'empêcher par là même d'apporter une solution à un problème qui lui soit dictée par l'équité, la logique et la prise en considération de circonstances particulières. La FIDE demande à tous les joueurs et joueuses d'échecs et à toutes les fédérations de bien vouloir accepter ce point de vue.

Une condition nécessaire à la prise en compte d'une partie pour le classement de la FIDE est d'être jouée selon les Règles du Jeu de la FIDE.

Il est recommandé que les parties d’une compétition non comptabilisée pour le classement de la FIDE soient jouées

selon les Règles du Jeu d’Échecs de la FIDE.

Une fédération membre peut demander à la FIDE de statuer sur les questions relatives aux Règles du Jeu d’Échecs.

# LES RÈGLES FONDAMENTALES DU JEU

## Article 1 Nature et but du jeu d'Échecs

* 1. Le jeu d’échecs se pratique entre deux adversaires déplaçant leurs pièces sur un plateau carré appelé "échiquier".
  2. Le joueur ou la joueuse déplaçant les pièces de couleur claire ("les Blancs") effectue le premier coup, le joueur ou la joueuse déplaçant les pièces de couleur sombre ("les Noirs") effectue le coup suivant, après quoi les deux adversaires jouent alternativement.
  3. On dit d’un joueur ou une joueuse qu’il/elle « a le trait » lorsque son adversaire a « joué » son coup.
  4. Le but de chaque joueur ou joueuse est d’« attaquer » le roi de l’adversaire de telle manière que ce dernier/cette dernière ne dispose plus d’aucun coup légal pour répondre.
     1. On dit du joueur ou de la joueuse réalisant cet objectif qu’il/elle a mis « échec et mat » le roi adverse et qu’il/elle a gagné la partie. Il est interdit de laisser son roi ou de le déplacer dans une position où il se trouve attaqué par l’adversaire, de même qu’il est interdit de « prendre » le roi de l’adversaire.
     2. L’adversaire dont le roi a été mis échec et mat a perdu la partie.
  5. Si la position est telle qu’aucun des deux adversaires ne peut parvenir à mettre échec et mat le roi adverse, la

partie est nulle (voir. Article 5.2.2).

## Article 2 La position initiale des pièces sur l’échiquier

* 1. L’échiquier est constitué d’une grille carrée de 8 x 8 cases dessinant 64 cases de taille égale, alternativement claires (les cases « blanches ») et foncées (les cases « noires »).

L’échiquier se trouve placé entre les deux adversaires de telle manière que la case d’angle la plus proche et située du côté droit de chaque joueur ou joueuse soit blanche.

* 1. Au début de la partie, les Blancs disposent de 16 pièces de couleur claire (les pièces « blanches »), les Noirs disposant de 16 pièces de couleur sombre (les pièces « noires »). Ces pièces sont les suivantes :

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Un roi blanc habituellement représenté par le symbole (R) | Un roi noir habituellement représenté par le symbole (R) | | | | | |
| Une dame blanche habituellement représentée par le symbole (D) | Une dame noire habituellement représentée par le symbole (D) | | | | | |
| Deux tours blanches habituellement représentées par le symbole (T) | Deux tours noires habituellement représentées par le symbole (T) | | | | | |
| Deux fous blancs habituellement représentés par le symbole (F) | Deux fous noirs habituellement représentés par le symbole (F) | | | | | |
| Deux cavaliers blancs habituellement représentés par le symbole (C) | Deux cavaliers noirs habituellement représentés par le symbole (C) | | | | | |
| Huit pions blancs habituellement représentés par le symbole | Huit pions noirs habituellement représentés par le symbole | | | | | |
| Pièces Staunton : | P | D | R | F | C | T |

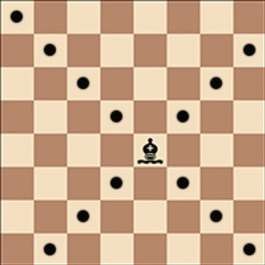
* 1. La position initiale des pièces sur l’échiquier est la suivante :



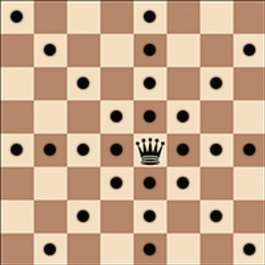
* 1. Les huit alignements verticaux de cases sont appelés « colonnes ». Les huit alignements horizontaux de cases sont appelés « rangées ». Une ligne droite de cases de la même couleur, allant d’un bord de l’échiquier à un bord adjacent, est appelée « diagonale ».

## Article 3 Le déplacement des pièces

* 1. Il est interdit de déplacer une pièce sur une case occupée par une pièce de même couleur.
     1. Si une pièce se déplace sur une case occupée par une pièce adverse, cette dernière est immédiatement prise et retirée de l’échiquier, dans le cadre du même coup.
     2. On dit d’une pièce qu’elle attaque une pièce adverse si elle peut prendre celle-ci sur la case où elle se trouve conformément aux Articles 3.2 à 3.8.
     3. On considère qu’une pièce attaque une case, même si cette pièce ne se trouve pas en mesure de se déplacer sur cette case parce que ce faisant elle laisserait ou mettrait en prise le roi de son propre camp.
  2. Un fou peut se déplacer sur n’importe quelle case le long d’une des diagonales sur lesquelles il se trouve.



* 1. Une tour peut se déplacer sur n’importe quelle case de la colonne ou de la rangée sur lesquelles elle se trouve.
  2. Une dame peut se déplacer sur n’importe quelle case de la colonne, la rangée ou d’une des diagonales sur lesquelles elle se trouve.



* 1. Lors de leurs déplacements, un fou, une tour ou une dame ne peuvent passer par-dessus des pièces qui se trouveraient sur leur chemin.
  2. Un cavalier peut se déplacer sur l’une des cases les plus proches de celle où il se trouve mais non située sur la même rangée, la même colonne ou la même diagonale.



* 1. Le pion
     1. Un pion peut se déplacer sur la case immédiatement devant lui sur la même colonne, à condition que cette case soit inoccupée.
     2. Lors de son premier déplacement un pion peut se déplacer comme au 3.7.1, ou alors il peut avancer de deux cases sur la même colonne, à condition que ces deux cases soient inoccupées.
     3. Un pion peut se déplacer sur une case occupée par une pièce adverse située en diagonale devant lui, sur une colonne adjacente. Ce pion prend alors la pièce en question.
        1. Un pion occupant une case située sur la même rangée et sur une colonne adjacente à un pion adverse qui vient d’avancer de deux cases en un seul coup depuis sa case de départ, peut prendre ce pion adverse comme si ce dernier n’avait été avancé que d’une seule case.
        2. Cette prise n’est autorisée que sur le coup qui suit l’avancement du pion adverse. Cette prise est appelée « prise en passant ».
        3. Quand un joueur ou une joueuse au trait déplace un pion sur la rangée la plus éloignée de sa position de départ, il/elle doit remplacer ce pion -lors de ce coup- par une nouvelle dame, une nouvelle tour, un nouveau fou ou un nouveau cavalier de la même couleur sur cette case d’arrivée que l’on nomme case de « promotion ».
        4. Le choix du joueur ou de la joueuse n’est pas restreint aux pièces capturées précédemment.
        5. Ce remplacement d’un pion par une autre pièce est appelé promotion. La nouvelle pièce issue de cette

promotion est immédiatement active.

* 1. Le roi peut se déplacer de deux façons différentes :
     1. En se déplaçant sur une case adjacente



* + 1. En « roquant ». C’est un mouvement combiné du roi et de l’une des tours de même couleur le long de la première rangée du joueur ou de la joueuse. Le roque compte pour un seul coup, il est joué de la façon suivante : le roi est déplacé de deux cases depuis sa case initiale en direction d’une tour située sur sa case initiale, puis cette tour est déplacée sur la case que le roi vient de traverser.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Avant le petit roque blanc Avant le grand roque noir | **→** | Après le petit roque blanc Après le grand roque noir |
| Avant le grand roque blanc Avant le petit roque noir | **→** | Après le grand roque blanc Après le petit roque noir |

* + - 1. Le droit de roquer est définitivement perdu :
         1. Si le roi s’est déjà déplacé, ou
         2. Avec une tour qui s’est déjà déplacée.
      2. Le roque est temporairement interdit :

1. Si la case occupée par le roi, la case qu’il doit traverser ou la case sur laquelle il doit arriver, est attaquée par une ou plusieurs pièces adverses, ou
2. Si une pièce quelconque se situe entre le roi et la tour avec laquelle le roque est envisagé.
   1. Mise du roi en échec :
      1. Le roi est dit « en échec » s’il est attaqué par une ou plusieurs pièces adverses, même si ces pièces ne peuvent pas se déplacer sur la case occupée par ce roi parce qu’elles laisseraient ou mettraient en échec le roi de leur propre camp.
      2. Aucune pièce ne peut être déplacée si elle expose le roi de son propre camp à un échec ou si elle le laisse en échec.
   2. Coup légaux et illégaux, positions illégales :
      1. Un coup est dit légal lorsqu’il respecte toutes les conditions associées fixées par les articles 3.1 à 3.9.
      2. Un coup est dit illégal quand il ne respecte pas l’une des conditions associées fixées par les articles 3.1 à 3.9
      3. Une position est illégale lorsqu'elle ne peut avoir été atteinte par aucune suite de coups légaux.

## Article 4 L’exécution du déplacement des pièces

* 1. Chaque coup doit être exécuté à l’aide d’une seule main.
  2. Ajustement des pièces ou tout autre contact physique avec une pièce :
     1. Seul le joueur ou la joueuse ayant le trait peut recentrer une ou plusieurs pièces sur leurs cases respectives,

à la condition d’en exprimer l’intention au préalable (par exemple en disant «j’adoube» ou «I adjust»).

* + 1. Tout autre contact physique avec une pièce, à l’exception d’un contact clairement accidentel, doit être considéré comme intentionnel.
  1. En dehors du cadre précisé par l’Article 4.2 si le joueur ou la joueuse au trait touche sur l’échiquier, avec l’intention de déplacer ou de prendre :
     1. Une ou plusieurs de ses propres pièces, il/elle doit déplacer la première pièce touchée pouvant être déplacée.
     2. Une ou plusieurs des pièces adverses, il/elle doit prendre la première pièce touchée pouvant être prise.
     3. Une ou plusieurs pièces de chaque couleur, il/elle doit prendre la première pièce adverse touchée avec sa première pièce touchée ou, si c’est illégal, déplacer ou prendre la première pièce touchée pouvant être déplacée ou prise. Si on ne peut pas déterminer si c’est une de ses pièces ou une des pièces adverses qui a été touchée en premier, alors on considère que c’est sa propre pièce qui a été touchée en premier, avant celle de son adversaire.
  2. Si le joueur ou la joueuse au trait :
     1. touche son roi puis une de ses tours, il/elle doit roquer de ce côté si c’est légal de le faire ;
     2. touche délibérément une de ses tours puis son roi, il/elle n'a pas l’autorisation de roquer de ce côté lors de ce coup, et la situation doit être traitée selon l'Article 4.3.1;
     3. ayant l'intention de roquer, touche d'abord son roi puis une de ses tours alors que le roque avec cette tour est illégal, le joueur ou la joueuse doit effectuer un autre coup légal avec son roi (éventuellement le roque impliquant l'autre tour). Si le roi ne dispose d’aucun coup légal alors le joueur ou la joueuse est libre d'effectuer n'importe quel coup légal ;
     4. promeut un pion, le choix de la pièce est définitif lorsque celle-ci a touché la case de promotion.
  3. Si aucune des pièces touchées au sens des Articles 4.3 ou 4.4 ne peut être déplacée ou prise, le joueur ou la joueuse est libre d'effectuer n'importe quel coup légal.
  4. La promotion peut se faire de différentes manières :
     1. Le pion n'a pas nécessairement à être placé sur la case d'arrivée.
     2. Enlever le pion et poser la nouvelle pièce sur la case de promotion peuvent se faire dans n'importe quel ordre.
     3. Si une pièce adverse occupait la case de promotion, elle doit être prise.
  5. Lorsque, en guise de coup légal ou au cours de l’exécution d’un coup légal, une pièce se trouve lâchée sur une case, cette pièce ne peut plus être déplacée sur une autre case lors de ce coup. Le coup est considéré comme effectué dans les cas suivants :
     1. Lors d’une prise : lorsque la pièce prise a été retirée de l’échiquier et que le joueur ou la joueuse, ayant placé sa propre pièce sur sa case d’arrivée, a relâché cette pièce et ne la tient plus en main.
     2. Lors d’un roque : lorsque la main du joueur ou de la joueuse a relâché la tour sur la case préalablement traversée par le roi. Lorsque le joueur ou la joueuse a relâché son roi et ne le tient plus en main, le coup n’est pas encore effectué mais le joueur ou la joueuse n’a plus le droit de jouer autre chose que le roque de ce côté, si celui- ci est légal. Si le roque de ce côté est illégal, le joueur ou la joueuse doit effectuer un autre coup légal avec son roi (éventuellement le roque impliquant l’autre tour). Si le roi ne dispose d’aucun coup légal, le joueur ou la joueuse est libre d’effectuer n’importe quel coup légal.
     3. Lors d’une promotion : lorsque la main du joueur ou de la joueuse a relâché la nouvelle pièce sur la case de

promotion et que le pion a été retiré de l’échiquier.

* 1. Un joueur ou une joueuse perd le droit de protester quant à la violation par son adversaire des Articles 4.1 à 4.7,

dès l’instant où il/elle touche une pièce avec l'intention de la déplacer ou de la prendre.

* 1. Si un joueur ou une joueuse est dans l'incapacité de déplacer les pièces, il/elle peut fournir un assistant ou une assistante, qui doit avoir l’agrément de l'arbitre, pour réaliser cette opération.

**Article 5** La fin de la partie

* + 1. La partie est gagnée par le joueur ou la joueuse qui a mis échec et mat le roi adverse. Ceci met immédiatement fin à la partie, à condition que le coup donnant échec et mat soit conforme à l’Article 3 et aux Articles 4.2 à 4.7.
    2. La partie est perdue par le joueur ou la joueuse qui déclare abandonner (cela met immédiatement fin à la partie), excepté si la position est telle que son roi ne peut pas être mis échec et mat par aucune suite de coups légaux de son adversaire. Dans ce cas le résultat de la partie est un match nul.
    3. La partie est nulle lorsque le joueur ou la joueuse au trait ne dispose d’aucun coup légal et que son roi n'est pas en échec. On dit alors que la partie se termine par le "pat". Cela met immédiatement fin à la partie, à condition que le coup amenant cette position soit légal et en accord avec l’Article 3 et les Articles 4.2 à 4.7.
    4. La partie est nulle lorsque survient une position dans laquelle aucun des deux adversaires ne peut mettre échec et mat le roi adverse par une suite de coups légaux. On dit alors que la partie se termine sur une "position morte". Ceci met immédiatement fin à la partie, à condition que le coup amenant cette position soit légal et en accord avec l’Article 3 et les Articles 4.2 à 4.7.
    5. La partie est nulle en cas d'accord mutuel entre les deux adversaires au cours de la partie, sous réserve que chaque joueur ou joueuse ait joué au moins un coup. Ceci met immédiatement fin à la partie.

**Article 6 La pendule**

# LES RÈGLES DU JEU EN COMPÉTITION

* 1. La “pendule d’échecs” désigne une horloge munie de deux afficheurs, reliés entre eux de telle manière qu’un seul puisse fonctionner à la fois. Dans les Règles du Jeu d’Échecs, le terme “pendule” désigne l’un des deux afficheurs. Chacun des afficheurs est muni d’un “drapeau”.

La “chute du drapeau” signifie la fin du temps imparti à un joueur ou une joueuse.

* 1. Manipulation de la pendule :
     1. Pendant la partie, chaque joueur ou joueuse, après avoir joué son coup sur l’échiquier, arrête sa pendule et démarre celle de son adversaire (autrement dit, il/elle appuie sur sa pendule). Ceci “achève” le coup. Un coup est également achevé si :
        1. le coup met fin à la partie (voir les Articles 5.1.1, 5.2.1, 5.2.2 et 9.6), ou
        2. le joueur ou la joueuse a joué son prochain coup, alors que son coup précédent n’était pas achevé.
     2. Un joueur ou une joueuse doit avoir l’autorisation d’actionner sa pendule après avoir joué son coup, même si l’adversaire a joué son coup suivant. Le temps entre l’exécution du coup sur l’échiquier et l’arrêt de sa pendule est considéré comme faisant partie du temps imparti aux joueurs et joueuses.
     3. Un joueur ou une joueuse doit actionner la pendule avec la main avec laquelle il/elle a joué le coup. Il est interdit pour un joueur ou une joueuse de maintenir son doigt sur le bouton de la pendule ou de le laisser “planer” au-dessus.
     4. Les joueurs et joueuses doivent manipuler la pendule convenablement. Il est interdit de l’actionner avant de jouer son coup, de l’actionner de force, de la prendre dans ses mains ou de la renverser. Toute manipulation incorrecte est sanctionnée selon l’Article 12.9.
     5. Seul le joueur ou la joueuse dont la pendule est en marche a l’autorisation d’adouber les pièces.
     6. Si un joueur ou une joueuse n’est pas en mesure d’utiliser la pendule, il/elle peut fournir un assistant ou une assistante, qui doit avoir l’agrément de l’arbitre, pour actionner sa pendule. Sa pendule est ajustée par l’arbitre de manière équitable. Cette correction de la pendule ne doit pas s’appliquer à celle d’une personne en situation de handicap.
  2. Temps alloué :
     1. Lorsqu’une pendule d’échecs est utilisée, chaque joueur et joueuse doit achever un nombre minimum de coups, ou tous les coups en un temps imparti (pouvant inclure un temps supplémentaire ajouté à chaque coup). Tous ces éléments doivent être spécifiés à l’avance.
     2. Le temps inutilisé d’un joueur ou d’une joueuse pendant une des périodes de jeu est ajouté au temps imparti

pour la période suivante, s’il y en a une.

Dans le mode temps différé (delay) les deux adversaires reçoivent un « temps de réflexion de base ». Chaque joueur ou joueuse reçoit également un "temps additionnel fixe" à chaque coup. Le décompte du temps de base ne commence qu’après que le temps additionnel fixe est échu. À condition que le joueur ou la joueuse appuie sur sa pendule avant l’expiration du temps additionnel fixe, le temps de base ne change pas, quelle que soit la proportion de temps additionnel consommée.

* 1. Immédiatement après la chute d’un drapeau, les exigences de l’Article 6.3.1 doivent être contrôlées.
  2. Avant le début de la partie, l’arbitre décide de l’emplacement de la pendule d’échecs.
  3. À l’heure prévue pour le début de la partie, la pendule des blancs est mise en marche.
  4. Délai de forfait :
     1. Le règlement d’une compétition doit spécifier à l’avance un délai de forfait. Si aucun délai de forfait n’est indiqué, celui-ci est égal à zéro. Tout joueur ou joueuse qui arrive devant son échiquier après le délai de forfait perd la partie, à moins que l’arbitre n’en décide autrement.
     2. Si le règlement d’une manifestation spécifie que le délai de forfait est différent de zéro et qu’aucun des deux adversaires n’est présent initialement, la personne ayant les blancs perd tout le temps écoulé jusqu’à ce qu’elle arrive, à moins que les règles de la compétition ne spécifient autre chose ou que l’arbitre ne décide autrement.
  5. On considère qu’un drapeau est tombé quand l’arbitre constate le fait ou que l’un ou l’autre des deux adversaires a fait une réclamation valide à ce sujet.
  6. En dehors de l’application de l’un des articles 5.1.1, 5.1.2, 5.2.1, 5.2.2 ou 5.2.3, si un joueur ou une joueuse n’a pas achevé le nombre de coups prescrits dans le temps imparti, la partie est perdue par ce joueur ou cette joueuse. Toutefois, la partie est déclarée nulle, si la position est telle que son adversaire ne peut mater son roi par aucune suite de coups légaux.
  7. Réglage de la pendule :
     1. Toute indication donnée par les pendules est considérée comme régulière en l’absence de défaut évident. Une pendule d’échecs présentant un défaut manifeste doit être remplacée par l’arbitre qui fait preuve du plus grand discernement pour déterminer les temps à afficher sur la pendule de remplacement.
     2. Si au cours d’une partie, on constate que le réglage de l’un ou des deux afficheurs était incorrect, l’un des adversaires ou l’arbitre arrête immédiatement la pendule. L’arbitre règle la pendule correctement et, si nécessaire, ajuste les temps et compteurs de coups. Il/Elle fait preuve du plus grand discernement pour déterminer les informations adéquates.
     3. Si la partie doit être interrompue, l’arbitre met la pendule en pause.
     4. Un joueur ou une joueuse ne peut mettre la pendule en pause que pour demander l’assistance de l’arbitre,

par exemple lorsqu’une promotion va avoir lieu alors que la pièce requise n’est pas disponible.

* + 1. L’arbitre décide du moment où la partie reprend.
    2. Si un joueur ou une joueuse met la pendule en pause pour demander l’assistance de l’arbitre, l’arbitre détermine si cette mise en pause de la pendule est justifiée. En l’absence de raison valable, le joueur ou la joueuse reçoit une pénalité selon l’article 12.9.
    3. Écrans, moniteurs ou échiquiers de démonstration montrant la position en cours, les coups et le nombre de coups joués/achevés ainsi que des pendules affichant également le nombre de coups sont autorisés sur le lieu de la compétition.
    4. Un joueur ou une joueuse ne peut faire une réclamation en s’appuyant uniquement sur les informations

montrées de cette manière.

## Article 7 Irrégularités

7.1. Si une irrégularité apparaît et que les pièces doivent être replacées dans une position antérieure, l’arbitre fait preuve du plus grand discernement pour déterminer les temps à afficher sur les pendules. Ceci inclut le droit de ne pas changer les temps affichés. Il/Elle ajuste aussi, si nécessaire, le compteur de coups de la pendule.

* + 1. Si au cours d’une partie, on constate que la position initiale des pièces était incorrecte, la partie est annulée et une nouvelle partie est jouée.
    2. Si au cours d’une partie, on constate que l’échiquier a été placé en contradiction avec l’article 2.1, la partie

continue, mais la position atteinte doit être transférée sur un échiquier correctement disposé.

* 1. Si une partie a débuté avec des couleurs inversées et que les deux adversaires ont joué moins de dix coups, alors la partie est interrompue et une nouvelle partie est jouée avec les couleurs correctes. Après dix coups ou plus, la partie continue.
  2. Pièces mal placées ou renversées
     1. Si un joueur ou une joueuse renverse une ou plusieurs pièces, il/elle rétablit la position correcte sur son propre temps.
     2. Si nécessaire, le joueur/la joueuse ou son adversaire met la pendule en pause et demande l’aide de l’arbitre.
     3. L’arbitre peut pénaliser le joueur ou la joueuse qui a renversé les pièces.
  3. Coups illégaux
     1. Un coup illégal est achevé lorsque le joueur ou la joueuse a appuyé sur la pendule. Si au cours d’une partie, on constate qu’un coup illégal a été achevé, la position précédant immédiatement l’irrégularité est rétablie. Si la position immédiatement avant l’irrégularité ne peut être déterminée, la partie continue à partir de la dernière position identifiable antérieure à l’irrégularité. Les Articles 4.3 et 4.7 s'appliquent au coup remplaçant le coup illégal. La partie se poursuit alors à partir de cette position rétablie.
     2. Si un joueur ou une joueuse a déplacé un pion sur la rangée la plus éloignée, a appuyé sur la pendule, mais n’a pas remplacé le pion par une nouvelle pièce, le coup est illégal. Le pion doit être remplacé par une dame de la même couleur que le pion.
     3. Si un joueur ou une joueuse appuie sur la pendule sans jouer un coup, cela est considéré comme un coup illégal et pénalisé comme tel.
     4. Si un joueur ou une joueuse utilise ses deux mains pour jouer un coup (en cas de roque, prise ou promotion, par exemple) et appuie sur la pendule, cela est considéré comme un coup illégal et pénalisé comme tel.
     5. Après l’application de l’Article 7.5.1, 7.5.2, 7.5.3 ou 7.5.4, pour le premier coup illégal achevé par un joueur ou une joueuse, l’arbitre donne deux minutes supplémentaires à son adversaire ; pour le second coup illégal achevé par la même personne, l’arbitre déclare la partie perdue par celle-ci. Toutefois, la partie est nulle, si la position est telle que l’adversaire ne peut mater son roi par aucune suite de coups légaux.
  4. Si au cours d’une partie, on constate qu’une pièce a été dérangée de sa bonne case, la position est rétablie telle qu’elle était avant l’irrégularité. Si la position immédiatement avant l’irrégularité ne peut être déterminée, la partie continue à partir de la dernière position identifiable antérieure à l’irrégularité. La partie se poursuit alors à partir de cette position rétablie.

## Article 8 L’enregistrement des coups

* 1. Comment les coups doivent être enregistrés :
     1. Pendant la partie, chaque joueur et joueuse doit enregistrer ses propres coups et ceux de son adversaire de manière correcte, coup après coup, aussi clairement et lisiblement que possible, de l’une des deux manières suivantes :
        1. En écrivant en notation algébrique (Annexe C), sur la « feuille de partie » en papier prévue pour la compétition.
        2. En notant les coups sur la « feuille de partie électronique » certifiée par la FIDE et prévue pour la compétition.
     2. Il est interdit de noter ses coups en avance, sauf si le joueur ou la joueuse demande la partie nulle selon

l’article 9.2 ou 9.3, ou pour ajourner la partie en accord avec les directives I.1.1.

* + 1. Un joueur ou une joueuse, s’il/elle le souhaite, peut répondre au coup de son adversaire avant de le noter,

il/elle doit enregistrer son coup précédent avant d’en jouer un autre.

* + 1. La feuille de partie n’est utilisée que pour enregistrer les coups, les temps des pendules, les propositions de

nulle, les faits relatifs à une réclamation et les autres informations s’y rapportant.

* + 1. Les deux adversaires doivent consigner les propositions de nulle sur la feuille de partie par un symbole (=).
    2. Si un joueur ou une joueuse est dans l’incapacité de noter les coups, il/elle peut fournir un assistant ou une assistante, ayant l’agrément de l’arbitre, pour enregistrer les coups. Sa pendule est ajustée par l’arbitre d’une manière équitable. Cet ajustement de la pendule ne doit pas s’appliquer à une personne en situation de handicap.
  1. La feuille de partie doit être visible par l’arbitre pendant toute la partie.
  2. Les feuilles de partie sont la propriété de l’organisateur ou organisatrice de la compétition. Une feuille de partie

électronique présentant un défaut évident sera remplacée par l’arbitre.

* 1. Si un joueur ou une joueuse dispose de moins de cinq minutes à sa pendule au cours d’une période de jeu donnée et ne bénéficie pas d’un temps additionnel de 30 secondes ou plus à chaque coup, alors pour le reste de la période il/elle n’est pas dans l’obligation de respecter les exigences de l’Article 8.1.1.
  2. Feuilles de parties incomplètes
     1. Si aucun des adversaires n’est dans l’obligation de noter les coups en application de l’Article 8.4, l’arbitre, un assistant ou une assistante doit essayer d'être présent/présente et de noter les coups. Dans ce cas, immédiatement après la chute d’un drapeau, l’arbitre doit mettre la pendule en pause. Ensuite, les deux adversaires doivent mettre à jour leurs feuille de partie, en utilisant celle de l’arbitre ou de l’adversaire.
     2. Si un seul des deux adversaires n’a pas noté les coups en application de l’Article 8.4, il/elle doit, dès la chute d’un des drapeaux, mettre à jour sa feuille de partie avant de jouer une pièce sur l’échiquier. A condition qu’il/elle ait le trait, il/elle peut utiliser la feuille de partie de son adversaire, mais doit la rendre avant de jouer un coup.
     3. Si aucune feuille de partie complète n’est disponible, les deux adversaires doivent reconstituer la partie sur un second échiquier, sous le contrôle de l’arbitre, d'un assistant ou d’une assistante qui doit d’abord noter la position en cours, les temps indiqués par les pendules, quelle pendule tournait et le nombre de coups joués/achevés, si cette information est disponible, avant de procéder à la reconstitution.
  3. Si les feuilles de partie ne peuvent pas être mises à jour, mettant en évidence qu’un joueur ou une joueuse a dépassé le temps imparti, alors le prochain coup est considéré comme le premier de la période de temps suivante, sauf s’il est évident que davantage de coups ont été joués ou achevés.
  4. A la fin de la partie, les deux adversaires doivent indiquer le résultat de la partie en signant les deux feuilles de partie ou en validant le résultat sur leurs feuilles de partie électroniques. Même s’il est incorrect, le résultat est maintenu, à moins que l’arbitre en décide autrement.

## Article 9 La partie nulle

* 1. Propositions de nulles et règlement des compétitions :
     1. Le règlement d’une compétition peut spécifier que les deux adversaires ne peuvent pas proposer ou convenir d’une partie nulle, soit en dessous d’un nombre défini de coups soit pas du tout, sans le consentement de l’arbitre.
     2. Cependant, si le règlement de la compétition permet les nulles par accord mutuel, les règles suivantes

s’appliqueront :

* + - 1. Un joueur ou une joueuse souhaitant proposer la nulle le fait après avoir joué un coup sur l’échiquier et avant d’appuyer sur sa pendule. Une offre à tout autre moment durant le jeu est toujours valable, mais l’Article 11.5 doit être pris en considération. Aucune condition ne peut être liée à cette offre. Dans les deux cas, l’offre ne peut être retirée et reste valable jusqu’à ce que l’adversaire l’accepte, la rejette oralement, la rejette en touchant une pièce avec l’intention de la jouer ou de la prendre ; ou que la partie ne se soit terminée autrement.
      2. L’offre de nulle est notée par chacun des deux adversaires sur sa feuille de partie avec un symbole (=).
      3. Une réclamation de nulle au titre de 9.2 ou 9.3 est assimilée à une proposition de nulle.
  1. La partie est nulle, sur une demande correcte du joueur/de la joueuse ayant le trait, lorsque la même position, pour la troisième fois au moins (pas nécessairement par une répétition de coups) :
     1. est sur le point d’apparaître, si il/elle indique d’abord son coup, qui ne peut plus être changé, en l’écrivant sur sa feuille de partie en papier ou en le notant sur sa feuille de partie électronique et déclare à l’arbitre son intention de jouer ce coup, ou
     2. vient d’apparaître et que le joueur/la joueuse réclamant la nulle a le trait.
     3. Les positions sont considérées comme identiques, si et seulement si, la même personne a le trait, les pièces de même nature et de même couleur occupent les mêmes cases et les coups possibles de toutes les pièces des deux adversaires sont les mêmes. Par conséquent, les positions sont différentes, si :
        1. Au début de la séquence, un pion pouvait être pris en passant ;
        2. Un roi avait le droit de roquer avec une tour qui n’avait pas bougé, mais l’a perdu après avoir bougé. Le droit de roquer n’est perdu qu’après le déplacement du roi ou de la tour.
  2. La partie est nulle, sur une demande correcte du joueur/de la joueuse ayant le trait, si :
     1. il/elle indique son coup, qui ne peut être changé, en l’écrivant sur sa feuille de partie en papier ou en le notant sur sa feuille de partie électronique et déclare à l’arbitre son intention de jouer ce coup ayant pour conséquence que les 50 derniers coups ont été joués par chacun des deux adversaires sans mouvement de pion ni aucune prise, ou
     2. les 50 derniers coups ont été achevés par chacun des deux adversaires sans mouvement de pion ni aucune prise.
  3. Si le joueur ou la joueuse touche une pièce comme dans l’Article 4.3, il/elle perd le droit de réclamer la nulle selon l’Article 9.2 ou 9.3 lors de ce coup.
  4. Réclamations de partie nulle.
     1. Si une personne réclame la nulle en application de l’Article 9.2 ou 9.3, elle ou l’arbitre met la pendule en pause (voir Article 6.12.1 ou 6.12.2). Elle n’a pas le droit de retirer sa réclamation.
     2. Si la réclamation est jugée correcte, la partie est déclarée immédiatement nulle.
     3. Si la réclamation est jugée incorrecte, l’arbitre ajoute deux minutes au temps de réflexion restant de l’adversaire. La partie doit continuer. Si la réclamation était basée sur un coup prévu, ce coup doit être joué en respectant les Articles 3 et 4.
  5. Si l’une ou les deux situations suivantes se produisent, alors la partie est nulle :
     1. La même position est apparue, comme en 9.2.2 au moins cinq fois ;
     2. Une suite d’au moins 75 coups a été jouée par chacun des deux adversaires, sans aucun mouvement de pion

ni prise. Si le dernier coup produit un mat, celui-ci est prioritaire.

## Article 10 Les points

* 1. A moins que le règlement d’une compétition spécifie autre chose, un joueur ou une joueuse qui gagne sa partie, ou gagne par forfait, marque un point (1), un joueur ou une joueuse qui perd sa partie, ou perd par forfait, ne marque pas de point (0) et un joueur ou une joueuse qui fait match nul marque un demi-point (½).
  2. Le total des points attribués durant une partie ne peut jamais excéder le score maximum normalement attribué lors d’une partie. Les scores donnés à un joueur ou une joueuse doivent correspondre aux scores normalement associés au jeu ; par exemple, le score ¾ - ¼ n’est pas autorisé.

## Article 11 La conduite des joueurs et joueuses

* 1. Les joueurs et joueuses ne doivent rien faire qui pourrait jeter le discrédit sur le jeu d’échecs.
  2. Lieu de la compétition et zone de jeu :
     1. Le "lieu de la compétition" est défini comme étant la "zone de jeu", les salles de repos, les toilettes, la buvette, la zone réservée aux fumeurs/fumeuses, et les autres emplacements désignés par l’arbitre.
     2. La zone de jeu est définie comme étant l’emplacement où les parties d’une compétition sont jouées.
     3. Il est possible uniquement avec la permission de l’arbitre :
        1. à un joueur ou une joueuse de quitter le lieu de la compétition
        2. à un joueur ou une joueuse au trait d’avoir le droit de quitter la zone de jeu
        3. à une personne n’étant ni joueur/joueuse ni arbitre d’être autorisée à accéder à la zone de jeu.
     4. Le règlement d’une compétition peut spécifier que l’adversaire d’un joueur ou d’une joueuse au trait soit

dans l’obligation de signaler à l’arbitre lorsqu’il/elle souhaite quitter la zone de jeu.

* 1. Usage de notes et matériels électroniques :
     1. En cours de partie, il est interdit aux joueurs et joueuses de faire usage de notes, sources d’information ou

de conseils, ou d’analyser une quelconque partie sur un autre échiquier

* + 1. Pendant une partie, il est interdit aux joueurs et joueuses d’avoir un quelconque appareil électronique non spécifiquement autorisé par l’arbitre sur le lieu de la compétition.
       1. Toutefois, le règlement de la compétition peut permettre que de tels appareils soient laissés dans un sac, à condition qu’ils soient complètement éteints. Ce sac doit être rangé conformément aux directives de l’arbitre. Il est interdit aux deux adversaires d’utiliser ce sac sans la permission de l’arbitre.
       2. S’il est évident qu’un joueur ou une joueuse a un tel appareil sur sa personne dans le lieu de la compétition, il/elle perd la partie. La victoire est attribuée à l’adversaire. Le règlement d’une compétition peut spécifier une sanction différente, moins sévère.
    2. L’arbitre peut exiger des joueurs et joueuses le droit d’inspecter en privé leurs vêtements, sacs, autres objets ou corps. L’arbitre, ou une personne mandatée par l’arbitre, inspecte le joueur ou la joueuse et doit être du même genre que le joueur ou la joueuse. Si un joueur ou une joueuse refuse de se soumettre à ces obligations, l’arbitre prend des mesures conformément à l’article 12.9.
    3. Fumer (y compris les cigarettes électroniques) est autorisé uniquement dans la section du lieu de la

compétition désignée par l’arbitre.

* 1. Les joueurs et joueuses ayant terminé leur partie sont considérés comme des spectateurs et spectatrices.
  2. Il est interdit de distraire ou de déranger l’adversaire de quelque manière que ce soit. Ceci inclut les demandes

injustifiées, les propositions de nulle injustifiées ou l’introduction d’une source de bruit dans la zone de jeu.

* 1. Toute infraction à n’importe quelle partie des Articles 11.1 à 11.5 entraîne des sanctions suivant l’Article 12.9.
  2. Le refus obstiné d’un joueur ou d’une joueuse de se conformer aux Règles du Jeu d’Échecs est sanctionné par la

perte de la partie. L’Arbitre décide du score de l’adversaire.

* 1. Si la culpabilité est attribuée aux deux adversaires en application de l’Article 11.7, la partie sera déclarée perdue

pour les deux adversaires.

* 1. Un joueur ou une joueuse a le droit de demander à l’arbitre l’explication d’un point particulier des Règles du Jeu

d’Échecs.

* 1. À moins que le règlement d’une compétition spécifie autre chose, un joueur ou une joueuse peut faire appel de toute décision de l’arbitre, même s’il/si elle a signé la feuille de partie (voir Article 8.7).
  2. Les deux adversaires doivent assister l’arbitre dans toute situation nécessitant la reconstitution de la partie, incluant les réclamations de nulle.
  3. La vérification de l’apparition à trois reprises d’une même position ou des réclamations de nulle en application

de la règle des 50 coups est de la responsabilité des deux adversaires, sous la supervision de l’arbitre.

## Article 12 Le rôle de l’Arbitre (voir Préambule)

* 1. L’arbitre s’assure de l’observation des Règles du Jeu d’Échecs.
  2. L’arbitre doit :
     1. assurer le fair-play
     2. agir dans le meilleur intérêt de la compétition
     3. s’assurer qu’un bon environnement de jeu soit maintenu
     4. s’assurer que les joueurs et joueuses ne soient pas dérangés
     5. superviser le déroulement de la compétition
     6. prendre les mesures spéciales nécessaires dans l’intérêt des joueurs et joueuses handicapés et de ceux et celles qui nécessitent un soutien médical.
     7. suivre les règles et directives relatives au fair-play
  3. L’arbitre doit surveiller les parties, surtout lorsque les joueurs et joueuses sont à court de temps, fait appliquer

les décisions qu’il/elle a prononcées et inflige des sanctions aux joueurs et joueuses si nécessaire.

* 1. L’arbitre peut désigner des assistants ou assistantes pour surveiller les parties, par exemple quand plusieurs

joueurs ou joueuses sont à court de temps.

* 1. L’arbitre peut attribuer à l’un ou aux deux adversaires un laps de temps supplémentaire au cas où la partie aurait été perturbée par des événements extérieurs à celle-ci.
  2. L’arbitre ne doit pas intervenir dans une partie, excepté dans les cas décrits dans les Règles du Jeu d’Échecs. L’arbitre ne doit pas indiquer le nombre de coups achevés, excepté en application de l’Article 8.5 quand au moins un drapeau est tombé. L’arbitre s’abstient d’informer un joueur ou une joueuse, que son adversaire a achevé un coup ou qu’il/elle n’a pas appuyé sur sa pendule.
  3. Si quelqu’un observe une irrégularité, il peut uniquement en informer l’arbitre. Les joueurs et joueuses d’autres parties ne doivent ni parler ni n’intervenir d’aucune façon dans une partie. Les spectateurs et spectatrices ne sont pas autorisés à interférer dans une partie. L’arbitre peut exclure les contrevenants et contrevenantes du lieu de la compétition.
  4. A moins d’y être autorisé par l’arbitre, il est interdit à quiconque d’utiliser un téléphone mobile ou tout type d’appareil de communication sur le lieu de la compétition ainsi que dans toutes zones contiguës désignées par l’arbitre.
  5. Les options à disposition de l’arbitre pour sanctionner sont :
     1. l’avertissement,
     2. l’augmentation du temps restant à l’adversaire,
     3. la diminution du temps restant à la personne fautive,
     4. l’augmentation des points marqués par l’adversaire dans la partie jusqu’au maximum prévu pour cette

partie,

* + 1. la diminution des points marqués dans la partie par la personne fautive,
    2. la déclaration de la partie perdue par la personne fautive (l’arbitre décide aussi du score de l’adversaire)
    3. une amende définie à l’avance,
    4. l’exclusion pour une ou plusieurs rondes,
    5. l’exclusion de la compétition.

# Annexe A : Parties en cadence rapide

* 1. Une partie d’échecs en cadence rapide est une partie durant laquelle soit tous les coups doivent être effectués dans un temps limité de plus de 10 minutes mais moins de 60 minutes pour chaque joueur ou joueuse ; soit le temps alloué + 60 fois un incrément quelconque est de plus de 10 minutes mais moins de 60 minutes pour chaque joueur ou joueuse.
  2. Les joueurs et joueuses ne sont pas obligés d’enregistrer les coups mais ils/elles ne perdent pas le droit d’effectuer une réclamation normalement basée sur la feuille de partie. Les joueurs ou les joueuses peuvent à tout moment, demander à l’arbitre de leur fournir une feuille de partie dans le but de noter les coups.
  3. Les pénalités mentionnées aux articles 7 et 9 des Règles de Compétition sont d’une minute au lieu de deux minutes.
  4. Les Règles de Compétition s'appliquent si :
     1. un ou une arbitre ne supervise pas plus de trois parties et
     2. chaque partie est enregistrée par l'arbitre, son assistant ou son assistante et, si possible, par des moyens électroniques.
     3. Les joueurs ou les joueuses au trait peuvent à tout moment demander à l’arbitre, son assistant ou son assistante de leur montrer la feuille de partie. Cette requête ne peut être réalisée que cinq fois au maximum. D'autres demandes doivent être considérées comme des distractions de l'adversaire.
  5. Autrement, ce qui suit s’applique :
     1. A partir de la position initiale, lorsque 10 coups ont été achevés par chacun des deux adversaires,
        1. Aucun changement ne doit être fait au réglage de la pendule, à moins que la programmation horaire

de la compétition n’en soit affectée.

* + - 1. Aucune réclamation ne peut être faite à propos du placement initial incorrect des pièces ou de l’orientation de l’échiquier. Dans le cas d’un placement incorrect du roi, le roque n’est pas autorisé. Dans le cas du placement incorrect d’une tour, le roque avec cette tour n’est pas autorisé.
    1. Si l’arbitre observe l’une des situations décrites dans l’Article 7.5.1, 7.5.2, 7.5.3 ou 7.5.4, il/elle agit en respectant l’Article 7.5.5, à condition que l’adversaire n’ait pas joué son coup suivant. Si l’arbitre n’intervient pas, l’adversaire a l’autorisation de réclamer, à condition qu’il/elle n’ait pas joué son coup suivant. Si l’adversaire ne réclame pas et que l’arbitre n’intervient pas, le coup illégal subsiste et la partie continue. Une fois que l’adversaire a joué son coup suivant, un coup illégal ne peut plus être corrigé, sauf par accord mutuel entre les deux adversaires sans intervention de l’arbitre.
    2. Pour réclamer un gain au temps, le demandeur ou la demandeuse peut mettre la pendule en pause et avertir l’arbitre. Cependant, la partie est nulle si la position est telle qu’il/elle ne peut pas mater le roi adverse par une suite de coups légaux.
    3. Si l’arbitre observe deux rois en échec ou qu’un pion est resté sur la rangée la plus éloignée de sa case de départ, il/elle attend jusqu’à ce que le coup suivant soit achevé. Ensuite, si la position sur l’échiquier est toujours illégale, il/elle déclare la partie nulle.
    4. L’arbitre doit aussi annoncer la chute du drapeau, s’il/si elle la constate.
  1. Le règlement d’une compétition spécifie si l’Article A.4 ou l’Article A.5 s’applique pour l’intégralité de la compétition.

# Annexe B : Parties en cadence Blitz

* 1. Une partie d’échecs en cadence Blitz est une partie durant laquelle soit tous les coups doivent être effectués dans un temps limité de 10 minutes ou moins pour chaque joueur ou joueuse, soit le temps alloué + 60 fois un incrément quelconque est inférieur ou égal à 10 minutes pour chaque joueur ou joueuse.
  2. Les Règles de Compétition s’appliquent si :
     1. un ou une arbitre supervise une partie et
     2. chaque partie est enregistrée par l’arbitre, son assistant ou son assistante et, si possible, par des moyens électroniques.
     3. Le joueur ou la joueuse au trait peut à tout moment demander à l’arbitre, son assistant ou son assistante de lui montrer la feuille de partie. Cette requête ne peut être réalisée que cinq fois au maximum. D'autres demandes doivent être considérées comme des distractions de l'adversaire.
  3. Autrement, le jeu est régi par les Règles du Jeu Rapide spécifiées dans les articles A.2, A.3 et A.5
  4. Le règlement d’une compétition spécifie si l’Article B.2 ou l’Article B.3 s’applique pour l’intégralité de la

compétition.

# Annexe C : La notation algébrique

La FIDE ne reconnaît qu’un seul système de notation pour ses propres tournois et pour ses matchs : le Système Algébrique. Elle préconise l’utilisation de cette notation uniforme dans la littérature et les périodiques échiquéens.

Les feuilles de parties, utilisant un autre système que la notation algébrique, ne peuvent pas être utilisées comme preuve dans le cas où ces feuilles sont normalement utilisées à cet effet. L’arbitre qui constate qu’un autre système de notation que le système algébrique est utilisé doit avertir de cette obligation.

## Description du Système Algébrique :

* 1. Dans cette description, le mot “pièce” indique une pièce autre que le pion
  2. Chaque pièce est désignée par une abréviation. En Français, l’abréviation employée est la première lettre, en

majuscule, du nom de la pièce : R = Roi, D = Dame, T = Tour, F = Fou, C = Cavalier.

En anglais : K=King, Q=Queen, R=Rook, B=Bishop, N=kNight (N est utilisé pour knight afin d’éviter l’ambiguïté)

* 1. Pour l’abréviation du nom des pièces, chaque joueur ou joueuse est libre d’employer celle qui est communément utilisée dans son pays. Dans la presse, l’utilisation de dessins représentant les pièces est recommandée.
  2. Les pions ne sont pas désignés par leur première lettre mais se reconnaissent par l’absence de celle-ci. Exemples : les coups sont notés e5, d4, a5 et non pe5, Pd4, pa5
  3. Les 8 colonnes (de gauche à droite pour les Blancs et de droite à gauche pour les Noirs) sont désignées respectivement par les lettres minuscules a, b, c, d, e, f, g, et h.
  4. Les 8 rangées (du bas vers le haut pour les Blancs et du haut vers le bas pour les Noirs) sont numérotées respectivement 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Par conséquent, dans la position initiale, les pièces et les pions blancs sont sur la première et deuxième rangée. Les pions et les pièces noirs sont sur la septième et huitième rangée.
  5. En conséquence des règles précédentes, chacune des 64 cases de l’échiquier est indiquée de manière invariable

comme une combinaison unique d’une lettre et d’un chiffre.



* 1. Chaque mouvement de pièce est indiqué par l’abréviation du nom de la pièce en question et de la case d’arrivée. Il n’est pas nécessaire d’inscrire un trait d’union entre le nom de la pièce et la case.

Exemples : Fe5, Cf3, Td1.

Dans le cas d’un pion, seule la case d’arrivée est indiquée. Exemples : e5, d4, a5.

Une forme plus longue de notation, contenant la case de départ, est acceptée. Exemples : Fb2e5, Cg1f3, Ta1d1, e7e5, d2d4, a6a5.

* 1. Quand une pièce effectue une prise, un “x” peut être intercalé entre
     1. L’abréviation de la pièce en question et
     2. La case d’arrivée. Exemple : Fxe5, Cxf3, Txd1. Voir aussi C.10
     3. Quand un pion effectue une prise, la colonne de départ doit être indiquée, puis un “x” peut être inséré et enfin la case d’arrivée.

Exemples : dxe5, gxf3, axb5.

Dans le cas de la prise “en passant”, “e.p.” peut être rajouté à la suite de la notation.

Exemple : exd6 e.p.

* 1. Si deux pièces identiques peuvent arriver sur la même case, alors la pièce qui est déplacée est indiquée comme suit :
     1. Si les deux pièces sont sur la même rangée, par
        1. L’abréviation du nom de la pièce,
        2. La colonne de la case de départ et.
        3. La case d’arrivée
     2. Si les deux pièces sont sur la même colonne, par
        1. L’abréviation du nom de la pièce,
        2. La rangée de la case de départ
        3. La case d’arrivée.
     3. Si les pièces sont sur des colonnes et des rangées différentes, la méthode (1) est préférée. Exemples :
        1. Il y a deux cavaliers sur les cases g1 et e1, et l’un d’eux est déplacé sur la case f3 : soit Cgf3 soit Cef3,

selon le cas.

* + - 1. Il y a deux cavaliers sur les cases g5 et g1, et l’un d’eux est déplacé sur la case f3 : soit C5f3 soit C1f3,

selon le cas.

* + - 1. Il y a deux cavaliers sur les cases h2 et d4, et l’un d’eux est déplacé sur la case f3 : soit Chf3 soit Cdf3,

selon le cas.

* + - 1. S’il y a une prise sur la case f3, la notation des exemples précédents est toujours d’application, mais un “x” peut être inséré : 1) soit Cgxf3 soit Cexf3, 2) soit C5xf3 soit C1xf3, 3) soit Chxf3 soit Cdxf3, selon le cas.
  1. Dans le cas de la promotion d’un pion, le déplacement du pion est indiqué, suivi immédiatement de

l’abréviation de la nouvelle pièce. Exemples : d8D, exf8C, b1F, g1T.

* 1. Une proposition de nulle doit être notée par (=).
  2. Principales abréviations :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C.13.1. 0-0  C.13.2. 0-0-0 | =  = | roque avec la tour en h1 pour les Blancs ou la tour en h8 pour les Noirs (petit roque)  roque avec la tour en a1 pour les Blancs ou la tour en a8 pour les Noirs (grand roque) |
| C.13.3. x | = | prise |
| C.13.4. + | = | échec |
| C.13.5. ++ ou # | = | échec et mat |
| C.13.6. e.p. | = | prise “en passant” |

Les articles C.13.3 à C.13.6 sont optionnels.

## Exemple d’une partie (écrite de trois manières différentes):

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1.e4 e5  8.De3+ Fe7 | 2.Cf3 Cf6  9.Cbd2 0-0 | 3.d4 exd4  10.0-0-0 Te8 | 4.e5 Ce4  11.Rb1 (=) | 5.Dxd4 d5 | 6.exd6e.p. Cxd6 | 7. Fg5 Cc6 |
| 1.e4 e5 8.De3 Fe7 | 2.Cf3 Cf6  9.Cbd2 0-0 | 3.d4 ed4 10.0-0-0 Te8 | 4.e5 Ce4  11.Rb1 (=) | 5.Dd4 d5 | 6.ed6 Cd6 | 7.Fg5 Cc6 |

1.e2e4 e7e5 2.Cg1f3 Cg8f6 3.d2d4 e5xd4 4.e4e5 Cf6e4 5.Dd1xd4 d7d5 6.e5xd6 e.p. Ce4xd6 7.Fc1g5 Cb8c6 8.Dd4d3 Ff8e7 9.Cb1d2 0-0 10.0-0-0 Tf8e8 11.Rb1 (=)

# Annexe D : Règles pour les parties avec des personnes aveugles et handicapées visuelles

* 1. L’organisateur ou l’organisatrice, après consultation de l’arbitre, peut adapter les règles suivantes en fonction des circonstances locales. Durant les compétitions d’échecs entre personnes voyantes et personnes handicapées visuelles (légalement aveugles) chaque joueur ou joueuse peut demander l’utilisation de deux échiquiers : la personne voyante utilisant un échiquier standard, la personne handicapée visuelle utilisant un échiquier spécial. L’échiquier spécial doit répondre aux critères suivants :
     1. Mesurer au moins 20 cm sur 20 cm
     2. Les cases noires doivent être légèrement surélevées
     3. Chaque case doit contenir une ouverture de fixation
     4. Les critères pour les pièces sont :
        1. Chaque pièce doit contenir une tige s’encastrant dans l’ouverture de fixation
        2. Les pièces sont de modèle Staunton, les pièces noires comportant une marque spécifique.
  2. Les règles suivantes régissent le jeu :
     1. Les coups doivent être annoncés clairement, répétés par l’adversaire et joués sur son échiquier. Lors d’une promotion, le joueur ou la joueuse doit annoncer la pièce choisie. Pour rendre les annonces aussi claires que possible, l’utilisation des noms suivants est suggérée pour remplacer les lettres correspondantes :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| A – Anna | B – Bella | C – Cesar | D – David |
| E – Eva | F – Felix | G – Gustav | H – Hector |

A moins que l’arbitre en décide autrement, les rangées doivent être énoncées en allemand

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 – eins | 2 – zwei | 3 – drei | 4 – vier |
| 5 – fünf | 6 – sechs | 7 – sieben | 8 – acht |

Le roque est annoncé “Lange Rochade” (grand roque en allemand) et “Kurze Rochade” (petit roque en allemand).

Les pièces portent les noms : Koenig (Roi), Dame (Dame), Turm (Tour), Laufer (Fou), Springer (Cavalier), Bauer (pion).

* + 1. Sur l’échiquier de la personne handicapée visuelle, une pièce est considérée comme « touchée » lorsque la

tige de celle-ci est retirée de l’ouverture de fixation.

* + 1. Un coup est considéré comme « effectué » lorsque :
       1. Dans le cas d’une prise, la pièce capturée a été retirée de l’échiquier du joueur/de la joueuse dont c’est le tour de jouer,
       2. Une pièce a été placée dans une autre ouverture de fixation,
       3. Le coup a été annoncé.
    2. Ce n’est qu’à partir de ce moment que la pendule adverse peut être enclenchée.
    3. Concernant les points D.2.2 et D.2.3, les Règles du Jeu normales s’appliquent pour les joueurs et joueuses

voyants.

* + 1. Pendules pour les personnes handicapées visuelles :
       1. Une pendule spécialement conçue pour les personnes handicapées visuelles doit être acceptée, elle

doit être en mesure d’annoncer le temps et le nombre de coups aux joueurs et aux joueuses déficients visuels.

* + - 1. Une horloge analogique avec les caractéristiques suivantes est une alternative autorisée :

1. Un cadran muni d’aiguilles renforcées. Chaque période de 5 minutes marquée par un point en relief et

chaque période de 15 minutes marquée par 2 points en relief.

1. Un drapeau facilement perceptible au toucher. Il faut s’assurer que le drapeau n’empêche pas le joueur de sentir l’aiguille des minutes durant les 5 dernières minutes d’une heure.
   * 1. La personne handicapée visuelle doit noter ses coups en Braille, en écriture courante ou les enregistrer sur un appareil prévu à cet effet.
     2. Un lapsus durant l’annonce d’un coup doit être immédiatement corrigé et cela avant de déclencher la pendule de l’adversaire.
     3. Si, au cours d’une partie, la position diffère entre les deux échiquiers, elle doit être corrigée avec l’assistance de l’arbitre et en consultant les deux feuilles de partie. Si les deux feuilles de partie correspondent, la personne qui a écrit le bon coup mais joué un mauvais coup sur son échiquier doit corriger la position sur celui-ci pour qu’elle corresponde aux feuilles de partie. Si les deux feuilles de partie diffèrent, la partie est reconstituée aussi loin que les deux feuilles de partie correspondent et l’arbitre réajuste les pendules en conséquence.
     4. La personne handicapée visuelle a le droit d’avoir un assistant ou une assistante qui remplit tout ou partie

des tâches suivantes :

* + - 1. Jouer les coups de chaque joueur ou joueuse sur l’échiquier de l’adversaire,
      2. Annoncer les coups de chacun des deux adversaires
      3. Mettre à jour la feuille de partie de la personne handicapée visuelle et appuyer sur sa pendule
      4. Informer la personne handicapée visuelle, uniquement à sa demande, du nombre de coups achevés et du temps employé par chacun des deux adversaires
      5. Revendiquer la victoire dans le cas où la limite de temps est dépassée et informer l’arbitre que l’adversaire voyant a touché l’une de ses pièces.
      6. Remplir les formalités nécessaires au cas où la partie est ajournée
    1. Si la personne handicapée visuelle ne fait pas usage d’un assistant ou d’une assistante, l’adversaire voyant peut en employer un/une qui remplit les tâches D.2.10.1 et D.2.10.2. Un assistant ou une assistante doit être employé dans le cas où la personne déficiente visuelle est appariée avec une personne malentendante.

***Introduction : Les directives suivantes sont là pour aider à l’organisation de compétitions où elles peuvent être nécessaires. Bien qu’elles ne fassent pas partie des règles du jeu d’échecs de la FIDE, il est fortement recommandé qu’elles soient utilisées dans toutes les compétitions où elles sont applicables.***

# Directives I : Parties ajournées

* 1. Procédure d’ajournement :
     1. Si à l’issue du temps de la session de jeu, une partie n’est pas terminée, l’arbitre demande au joueur ou à la joueuse au trait de « mettre son coup sous enveloppe ». Il/Elle doit écrire son coup sur sa propre feuille de partie, sous une forme qui ne souffre d’aucune ambiguïté, mettre sa feuille de partie accompagnée de celle de son adversaire, s’il y en a une, dans une enveloppe, la sceller et seulement ensuite arrêter la pendule.

Tant qu’il/elle n’a pas arrêté la pendule, le joueur ou la joueuse conserve le droit de modifier le coup mis sous enveloppe. Si, après que l’arbitre lui a demandé de mettre son coup sous enveloppe, le joueur ou la joueuse effectue un coup sur l’échiquier, il/elle doit écrire ce même coup sur sa feuille de partie en le considérant comme le coup mis sous enveloppe.

* + 1. On considère qu’un joueur ou une joueuse au trait qui ajourne la partie avant la fin de la session de jeu a

ajourné à l’heure prévue pour la fin de ladite session. Son temps restant est consigné.

* 1. Les indications suivantes figurent en intégralité sur l’enveloppe :
     1. Les noms des deux adversaires,
     2. La position précédant le coup mis sous enveloppe,
     3. Le temps de réflexion utilisé par chacun des adversaires,
     4. Le nom du joueur ou de la joueuse dont le coup est mis sous enveloppe,
     5. Le numéro du coup mis sous enveloppe,
     6. Une éventuelle proposition de nulle en vigueur lors de la mise sous enveloppe,
     7. La date, l’heure et le lieu de reprise du jeu.
  2. L’arbitre vérifie les indications portées sur l’enveloppe. Il/Elle est responsable de sa conservation.
  3. Si un joueur ou une joueuse propose la nulle après que son adversaire a mis son coup sous enveloppe, la proposition reste valide tant que l’adversaire ne l’a ni acceptée ni rejetée selon les termes de l’Article 9.1.
  4. Avant que la partie ne reprenne, la position qui précédait le coup mis sous enveloppe est rétablie sur l’échiquier et la pendule réglée de telle manière qu’elle indique les temps de réflexion restant lors de l’ajournement.
  5. Si, avant la reprise, une nulle est convenue, ou si l’un des deux adversaires annonce à l’arbitre qu’il abandonne, la

partie est terminée.

* 1. L’enveloppe n’est ouverte qu’en présence du joueur ou de la joueuse devant répondre au coup mis sous enveloppe.
  2. En dehors des cas dont il est fait mention dans les Articles 5, 5.2.2, 6.9 et 9.6, la partie est perdue par un joueur ou une joueuse dont le coup mis sous enveloppe est :
     1. Ambigu, ou
     2. Inscrit de telle façon qu’il est impossible d’établir sa véritable signification, ou
     3. Illégal.
  3. A l’heure fixée pour la reprise de la partie,
     1. Si le joueur ou la joueuse devant répondre au coup mis sous enveloppe est présent/présente, l’enveloppe est

ouverte, le coup mis sous enveloppe est effectué sur l’échiquier, et sa pendule est mise en marche ;

* + 1. Si le joueur ou la joueuse devant répondre au coup mis sous enveloppe est absent/absente, sa pendule est mise en marche. À son arrivée, il/elle peut mettre la pendule en pause et appeler l’arbitre. L’enveloppe est alors ouverte et le coup sous enveloppe effectué sur l’échiquier, après quoi la pendule du joueur ou de la joueuse est remise en marche ;
    2. Si le joueur ou la joueuse ayant mis son coup sous enveloppe est absent/absente, son adversaire a le droit de consigner son coup sur la feuille de partie, puis de sceller cette feuille de partie dans une nouvelle enveloppe, mettre sa propre pendule en pause et démarrer celle de son adversaire, au lieu de répondre de la manière normale. Dans ce cas, la nouvelle enveloppe doit être remise à l’arbitre qui la conserve sous sa responsabilité pour l’ouvrir à l’arrivée du joueur ou de la joueuse absent/absente.
  1. Tout joueur ou joueuse arrivant à l’échiquier après le délai de forfait perd la partie à moins que l’arbitre n’en décide autrement. Toutefois, si le coup sous enveloppe met fin à la partie la partie, alors cette conclusion s’applique.
  2. Lorsque le règlement de la compétition prévoit un délai de forfait différent de zéro, les règles suivantes s’appliquent : si aucun des deux adversaires n’est présent à la reprise, le joueur ou la joueuse qui doit répondre au coup sous enveloppe perd tout le temps écoulé jusqu’à son arrivée, à moins que le règlement de la compétition n’en dispose autrement ou que l’arbitre n’en décide autrement.
  3. Reprise d’une partie ajournée :
     1. Si l’enveloppe contenant le coup est manquante, la partie continue depuis la position avant ajournement, les pendules étant réglées pour indiquer les temps de réflexion consignés au moment de l’ajournement. Lorsqu’on ne peut rétablir les temps restant à la pendule, l’arbitre règle cette dernière. Le joueur ou la joueuse ayant mis son coup sous enveloppe doit de bonne foi jouer le coup qu’il/elle indique avoir mis sous enveloppe.
     2. S’il est impossible de rétablir la position avant ajournement, la partie est annulée et une nouvelle partie doit être jouée.
  4. Si, lors de la reprise de la partie, l’un des deux adversaires signale une erreur dans le réglage des pendules avant d’avoir effectué son premier coup, cette erreur doit être corrigée. Si l’erreur n’est pas signalée à temps, la partie continue sans correction, à moins que l’arbitre n’en décide autrement.
  5. La durée de chaque session de reprise est contrôlée par la montre de l’arbitre. L’heure de reprise doit être

annoncée au préalable.

# Directives II : Règles du Chess960

* 1. Avant une partie de Chess960, une position initiale est déterminée au hasard selon certaines règles. Ensuite, la partie se déroule de la même manière qu’au Jeu d’Échecs standard. En particulier, pièces et pions se déplacent normalement et l’objectif de chacun des deux adversaires est de mettre échec et mat le roi adverse.

## Contraintes concernant la position initiale

La position initiale d’une partie de Chess960 doit satisfaire à certaines règles. Comme au Jeu d’Échecs standard, les pions blancs sont placés sur la deuxième rangée. Les autres pièces blanches sont placées au hasard sur la première rangée mais en respectant les restrictions suivantes :

* + 1. le roi est placé quelque part entre les deux tours, et
    2. les fous sont placés sur des cases de couleurs opposées, et
    3. les pièces noires sont placées face aux mêmes pièces blanches.

La position initiale peut être générée avant la partie par un programme informatique ou bien à l’aide de dés, de pièces,

de cartes, etc.

## Règles du roque au Chess960

* + 1. Le jeu de Chess960 permet à chacun des deux adversaires de roquer une seule fois par partie, en jouant un coup mettant éventuellement en mouvement à la fois le roi et l’une des tours au cours d’un seul coup. Cependant, quelques interprétations des Règles du Jeu standard sont nécessaires pour le roque, car celui-ci suppose des positions initiales de la tour et du roi qui ne sont souvent pas applicables au Chess960.
    2. Comment roquer au Chess960. En fonction de la position du roi et de la tour avant le roque, la manœuvre de roque s’effectue selon l’une des quatre méthodes suivantes :
       1. Roque impliquant deux mouvements : en effectuant un mouvement avec le roi et un mouvement avec la tour, ou
       2. Roque par transposition : en échangeant les positions du roi et de la tour, ou
       3. Roque de roi : en jouant uniquement un coup avec le roi, ou
       4. Roque de tour : en jouant uniquement un coup avec la tour.
       5. Recommandations

1. Lors d’un roque sur un échiquier physique contre un adversaire humain, il est recommandé de commencer par déplacer le roi en dehors de l’échiquier et à côté de sa case d’arrivée, puis de déplacer la tour depuis sa position initiale jusqu’à sa position finale, et enfin de déposer le roi sur sa case d’arrivée.
2. Après le roque, la position finale du roi et de la tour devrait être exactement la même qu’elle serait au Jeu d’Échecs

ordinaire.

## Clarification

Ainsi, après le roque vers la colonne c (noté 0-0-0 et appelé « grand roque » aux Échecs standard), le roi se trouve sur la colonne c (en c1 pour le roi blanc ou en c8 s’il s’agit du roi noir) et la tour est sur la colonne d (d1 pour les Blancs, d8 pour les Noirs). Après le roque vers la colonne g (noté 0-0 et appelé « petit roque » aux Échecs standard), le roi se trouve sur la colonne g (en g1 pour le roi blanc ou en g8 s’il s’agit du roi noir) et la tour est sur la colonne f (f1 pour les Blancs, f8 pour les Noirs).

## Notes

1. Afin d’éviter tout malentendu, il peut être utile d’annoncer « Je vais roquer » avant de roquer effectivement.
2. Dans certaines positions initiales, le roi ou bien la tour (mais pas les deux) ne bouge pas durant le roque.
3. Dans certaines positions initiales, le roque peut avoir lieu dès le premier coup.
4. Toutes les cases situées entre les cases de départ et d’arrivée du roi (y compris la case d’arrivée), ainsi que toutes les cases situées entre les cases de départ et d’arrivée de la tour (y compris la case d’arrivée) doivent être vides de toute pièce, à l’exception éventuellement du roi et de la tour qui participent au roque.
5. Dans certaines positions initiales, des cases peuvent rester occupées pendant le roque alors qu’elles auraient dû être libres au Jeu d’Échecs Standard. Par exemple, après le grand roque (0-0-0), il est possible que les cases sur les colonnes a, b et/ou e soient restées occupées, et après le petit roque (0-0) il est possible que les cases sur les colonnes e et/ou h soient restées occupées.

# Directives III : Parties sans incrément amenant des fins de partie au KO

III.1 Une « fin de partie au KO » est la phase d’une partie où tous les coups restant à jouer doivent être achevés dans

un temps défini.

* + 1. Les directives ci-dessous concernant la dernière période d’une partie, amenant une fin de partie au KO, ne doivent s’appliquer à une compétition que si leur utilisation a été annoncée au préalable.
    2. Ces directives ne s’appliquent qu’aux parties d’échecs standards et aux parties d’échecs en cadence rapide sans incrément et non aux parties en cadence blitz.
    3. Si les deux drapeaux sont tombés et qu’il est impossible d’établir lequel est tombé le premier alors :
       1. La partie continue si cela se produit dans toute période de jeu autre que la dernière.
       2. La partie est nulle si cela se produit dans une période de jeu où tous les coups restants doivent être achevés.
  1. Si le joueur ou la joueuse au trait a moins de 2 minutes restantes à sa pendule, il/elle peut demander qu’un incrément de 5 secondes par coup soit introduit pour lui/elle et son adversaire, si possible. Ceci représente une proposition de nulle. Si la proposition de nulle est refusée et que l’arbitre accepte la requête, les pendules sont alors programmées avec l’ajout de temps ; l’adversaire reçoit deux minutes de temps supplémentaire et la partie continue.
  2. Si l’article III.4 ne s’applique pas et que le joueur ou la joueuse au trait a moins de deux minutes à sa pendule, il/elle peut réclamer la nulle avant que son drapeau ne tombe. Il/Elle doit appeler l’arbitre et peut mettre la pendule en pause (voir Article 6.11.2). Il/Elle peut réclamer sur la base que son adversaire ne peut pas gagner par des moyens normaux et/ou que son adversaire n’a fait aucun effort pour gagner par des moyens normaux.
     1. Si l’arbitre est d’accord que l’adversaire ne peut pas gagner par des moyens normaux ou que l’adversaire ne fait aucun effort pour gagner la partie par des moyens normaux, l’arbitre déclare la partie nulle. Dans le cas contraire, l’arbitre reporte sa décision ou rejette la demande.
     2. Si l’arbitre reporte sa décision, l’adversaire peut bénéficier de deux minutes de réflexion supplémentaires et la partie continue, si possible, en présence d’un ou d’une arbitre. L’arbitre déclare le résultat final plus tard dans la partie ou dès que possible après la chute d’un des drapeaux. Il/Elle déclare la partie nulle s’il/si elle est d’accord que l’adversaire du joueur/de la joueuse dont le drapeau est tombé ne peut pas gagner par des moyens normaux ou qu’il/elle n’a pas entrepris de démarche pour gagner par des moyens normaux.
     3. Si l’arbitre a rejeté la demande, l’adversaire reçoit deux minutes supplémentaires.
  3. Ce qui suit s’applique quand la compétition n’est pas supervisée par un ou une arbitre :
     1. Un joueur ou une joueuse peut réclamer la nulle lorsqu’il/elle a moins de deux minutes à sa pendule et avant

que son drapeau ne tombe. Ceci met fin à la partie. Il/Elle peut réclamer sur la base :

* + - 1. Que son adversaire ne peut pas gagner par des moyens normaux et/ou
      2. Que son adversaire n’a fait aucun effort pour gagner par des moyens normaux.

Dans le cas du III.6.1.1, le joueur/la joueuse doit écrire la position finale et son adversaire doit la vérifier.

Dans le cas du III.6.1.2, le joueur/la joueuse doit écrire la position finale et fournir une feuille de partie à jour.

L’adversaire vérifie la feuille et la position finale.

* + 1. La réclamation est soumise à l’arbitre suivant sa désignation.

# Glossaire

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Terme** | **Article** | **Définition** |
| **Abandonne** | 5.1.2 | Lorsqu’un joueur ou une joueuse arrête la partie plutôt que de jouer  jusqu’au mat. |
| **Aile dame** | 3.8.1 | La moitié verticale de l’échiquier sur laquelle se trouve la dame au  début de la partie |
| **Aile roi** | 3.8.1 | La moitié verticale de l’échiquier sur laquelle se trouve le roi au début  de la partie |
| **Ajourner** | 8.1 | Au lieu de jouer la partie en une session, elle est temporairement arrêtée et continuée plus tard. |
| **Analyse** | 11.3 | Quand un ou plusieurs joueurs/joueuses jouent des coups sur un échiquier pour essayer de déterminer la meilleure suite. |
| **Appel** | 11.10 | Normalement un joueur ou une joueuse a le droit de faire appel  contre la décision de l’arbitre ou de l’organisateur |
| **Appuyer sur la pendule** | 6.2.1 | L’action d’appuyer sur le balancier d’une pendule qui arrête le temps  du joueur ou de la joueuse et déclenche celui de son adversaire |
| **Arbitre** | Préambule | La personne en charge de s’assurer que le règlement d’une  compétition est suivi. |
| **Assistant/Assistante** | 8.1 | Une personne qui peut aider au bon déroulement de la compétition de différentes manières. |
| **Attaque** | 3.1 | On dit qu’une pièce attaque une pièce adverse si la pièce peut  effectuer une prise sur cette case. |
| **Blanc** | 2.1.1 | 1. Il y a 16 pièces de couleur claire et 32 cases appelées blanches, ou 2. En vue d’ensemble, cela fait également référence au joueur ou à la   joueuse ayant les pièces blanches |
| **Blitz** | B | Une partie où le temps de réflexion de chaque joueur ou joueuse est de 10 minutes ou moins |
| **Case de promotion** | 3.7.5 | La case sur laquelle atterrit un pion lorsqu’il atteint la huitième  rangée. |
| **Chess960** | II | Une variante du jeu d’échecs où les pièces sont placées aléatoirement  en une des 960 positions distinctes possibles. |
| **Chute du drapeau** | 6.1 | Lorsque le temps imparti pour un joueur ou une joueuse est expiré |
| **Cigarette électronique** |  | Dispositif contenant un liquide qui est vaporisé et inhalé oralement  pour simuler l’acte de fumer du tabac. |
| **Colonne** | 2.4 | Une ligne verticale de 8 cases sur l’échiquier |
| **Compteur de coups** | 6.10.2 | Un système sur une pendule d’échecs qui peut être utilisé pour enregistrer combien de fois chaque joueur/joueuse a appuyé sur la pendule. |
| **Contrôle de temps** |  | 1. La règle à propos du temps de réflexion alloué aux joueurs et joueuses. Par exemple, 40 coups en 90 minutes, puis tous les coups restants en 30 minutes, plus 30 secondes par coup à partir du 1er coup. Ou, 2. On dit qu’un joueur/une joueuse a passé le contrôle de temps, si par exemple, il/elle a achevé les 40 coups en moins de 90 minutes. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Les règles du jeu d’échecs | | | | |
|  | **Coup** | 1.1 | 1) 40 coups en 90 minutes signifie 40 coups de chacun des deux adversaires.  Ou 2) « Avoir le trait » signifie avoir le droit de jouer le prochain coup. Ou 3) Le meilleur coup des Blancs fait référence au seul coup des blancs |  |
|  | **Coup achevé** | 6.2.1 | Lorsqu’un joueur ou une joueuse a joué son coup et ensuite appuyé  sur sa pendule. |  |
|  | **Coup légal** | 3.10.1 | Voir article 3.10.1. |  |
|  | **Coup sous enveloppe** | I | Lorsqu’une partie est ajournée, le joueur ou la joueuse met son  prochain coup dans une enveloppe. |  |
|  | **Déficience** |  | Voir handicap |  |
|  | **Délai de forfait** | 6.7 | Le temps de retard déterminé pour avant la déclaration d’un forfait  pour un joueur ou une joueuse en retard. |  |
|  | **Dérangé/Mal placé** | 7.4.1 | Pièce mise en dehors de sa place ou position normale. Par exemple : un pion venant de a2 posé sur a4-a5 ; une tour posée entre d1 et e1 ; une pièce renversée ; une pièce tombée en dehors de l’échiquier. |  |
|  | **Diagonale** | 2.4 | Une ligne droite de cases de même couleur, partant d’un bord de l’échiquier à un bord adjacent. |  |
|  | **Discrétion de l’arbitre** |  | Il y a environ 39 occurrences dans les Règles du Jeu où l’arbitre doit  utiliser son jugement |  |
|  | **Drapeau** | 6.1 | L’élément qui montre qu’une période de temps est expirée |  |
|  | **Échange** |  | 1) 3.7.e. Lorsqu’un pion est promu, ou 2) Lorsqu’un joueur ou une joueuse prend une pièce de la même valeur que sa pièce et que cette pièce est reprise, ou 3) Lorsqu’un joueur ou une joueuse a perdu une tour et que l’autre a perdu un fou ou un cavalier. |  |
|  | **Échec** | 3.9 | Lorsqu’un roi est attaqué par une ou plusieurs pièces adverses. En  notation : + |  |
|  | **Échec et mat** | 1.2 | Lorsque le roi est attaqué et ne peut pas parer la menace. En notation : ++ ou # |  |
|  | **Échiquier** | 1.1 | Le tableau 8x8 tel qu’en 2.1 |  |
|  | **Échiquier de démonstration** | 6.12.1 | Un affichage de la position sur l’échiquier où les pièces sont bougées à la main. |  |
|  | **Écran** | 6.12.1 | Un affichage électronique de la position sur l’échiquier. |  |
|  | **Effectué** | 1.1 | Un coup est dit avoir été "effectué" quand la pièce a été déplacée sur sa nouvelle case, la main a lâché la pièce et, dans le cas d’une prise, la pièce prise a été retirée de l’échiquier |  |
|  | **En passant** | 3.7.4 | Voir cet article pour une explication. En notation : ep. |  |
|  | **Explication** | 11.9 | Un joueur ou une joueuse a le droit d’avoir des explications sur les Règles du Jeu |  |
|  | **Faire Dame** |  | Promouvoir le pion en dame. |  |
|  | **Fair-play** | 12.2.1 | Que la justice ait été rendue doit parfois être considéré lorsque  l’arbitre observe que les Règles du Jeu sont inadéquates |  |
|  | **Feuille de partie** | 8.1 | Une feuille de papier avec des emplacements pour consigner les coups. Celle-ci peut également être électronique. |  |
| Version du 1er janvier 2023 page 25 sur 28 Direction Nationale de l’arbitrage | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Les règles du jeu d’échecs | | | | |
|  | **Fin de partie au KO** | III | La dernière phase d’une partie, quand un joueur ou une joueuse doit  jouer tous ses coups dans un temps défini |  |
|  | **Handicap** |  | Voir incapacité |  |
|  | **I ajust** |  | Voir j’adoube. |  |
|  | **Illégal** | 3.10.1 | Une position ou un coup impossible selon les Règles du Jeu d’Échecs |  |
|  | **Incapacité** | 6.2.5 | Une condition, telle qu’un handicap physique ou mental, résultant en une perte partielle ou totale de la capacité d’effectuer certaines activités relatives au jeu d’échecs. |  |
|  | **Incrément** | 6.1 | Une quantité de temps (de 2 à 60 secondes) ajoutée depuis le départ avant chaque coup du joueur ou de la joueuse. Cela peut être soit en mode temps différé, soit en mode incrémental |  |
|  | **Incrément (Cadence Fischer)** |  | Lorsqu’un joueur ou une joueuse reçoit un temps additionnel de  réflexion (souvent 30 secondes) avant chaque coup. |  |
|  | **Intervenir** | 12.7 | S’impliquer dans quelque chose qui se passe afin d’en affecter le  résultat. |  |
|  | **J’adoube** | 4.2 | Informer que le joueur ou la joueuse souhaite repositionner une  pièce, sans nécessairement avoir l’intention de la jouer. |  |
|  | **Jeu d’échecs** |  | Les 32 pièces sur l’échiquier. |  |
|  | **Jeu rapide** | A | Une partie où chaque joueur ou joueuse dispose de plus de 10 minutes, mais moins de 60 minutes de réflexion. |  |
|  | **Jeu standard** |  | Une partie où chaque joueur ou joueuse dispose d’au moins 60  minutes de réflexion |  |
|  | **Lieu de la Compétition** | 11.2 | Le seul endroit auquel les joueurs et joueuses ont accès pendant le jeu. |  |
|  | **Mat** |  | Abréviation d’échec et mat |  |
|  | **Mode Bronstein** | 6.3.2 | Voir temps différé. |  |
|  | **Mode Fischer** |  | Voir mode incrémental |  |
|  | **Moniteur** | 6.12.1 | Un affichage électronique de la position sur l’échiquier. |  |
|  | **Moyens normaux** | III.5 | Jouer d’une manière positive afin de gagner ou bien avoir une position telle qu’il y ait des chances réalistes de gagner la partie autrement que par la chute du drapeau |  |
|  | **Noir** | 2.1 | 1. Il y a 16 pièces de couleur foncée et 32 cases appelées noires, ou 2. En vue d’ensemble, cela fait également référence au joueur ou à la joueuse ayant les pièces noires |  |
|  | **Notation algébrique** | 8.1 | Noter les coups en utilisant a-h et 1-8 sur l’échiquier 8x8 |  |
|  | **Nulle** | 5.2 | Lorsque la partie est conclue sans qu’aucun camp ne gagne. |  |
|  | **Offre/proposition de nulle** | 9.1.2 | Lorsqu’un joueur ou une joueuse peut proposer nulle à l’adversaire.  En notation : (=) |  |
|  | **Organisateur/Organisatrice** | 8.3 | La personne en charge de la salle, des dates, des prix, des invitations, du format de la compétition etc. |  |
|  | **Pat** | 5.2.1 | Lorsqu’un joueur ou une joueuse n’a aucun coup légal, son roi n’étant  pas en échec. |  |
|  | **Pendule** | 6.1 | L’un des deux afficheurs de temps. |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Les règles du jeu d’échecs | | | | |
|  | **Pendule d’échecs** | 6.1 | Une pendule à double affichage reliés l’un à l’autre. |  |
|  | **Perdre** | 4.8.1 | Perdre le droit de poser une réclamation ou de jouer un coup. Ou 2.  Perdre une partie à cause d’une infraction aux Règles du Jeu. |  |
|  | **Période** | 8.6 | Une phase de la partie, où les joueurs et joueuses doivent achever un nombre de coups ou tous les coups dans un temps donné. |  |
|  | **Pièce** | 2.1 | L’une des 32 figurines sur l’échiquier. Ou 2. Une dame, une tour, un  fou ou un cavalier |  |
|  | **Pièce mineure** |  | Fou ou cavalier |  |
|  | **Pièce touchée, pièce jouée** | 4.3 | Si un joueur ou une joueuse touche une pièce dans l’intention de la  jouer, il doit la déplacer. |  |
|  | **Points** | 10 | Normalement un joueur ou une joueuse marque 1 point pour une victoire, ½ point pour une nulle, 0 pour une défaite. Une alternative est 3 pour une victoire, 1 pour une nulle, 0 pour une défaite. |  |
|  | **Position morte** | 5.2.2 | Lorsqu’aucun des deux adversaires ne peut mater le roi adverse par  aucune suite de coups légaux. |  |
|  | **Prise** | 3.1 | Quand une pièce est déplacée de sa case vers une case occupée par  une pièce adverse, cette dernière est retirée de l’échiquier. Voir aussi  3.7.4. En notation : x |  |
|  | **Promotion** | 3.7.5 | Lorsqu’un pion atteint la huitième rangée et qu’il est remplacé par une  nouvelle pièce (dame, tour, fou, cavalier) de la même couleur. |  |
|  | **Rangée** | 2.4 | Une ligne horizontale de 8 cases sur l’échiquier. |  |
|  | **Réclamation/demande** | 6.8 | Le joueur ou la joueuse peut faire une réclamation/demande à  l’arbitre dans diverses circonstances. |  |
|  | **Règle des 50 coups** | 9.3 | Un joueur ou une joueuse peut réclamer la nulle si les 50 derniers coups ont été achevés par chacun des deux adversaires sans mouvement de pion ni prise. |  |
|  | **Règle des 75 coups** | 9.6.2 | La partie est nulle si les 75 derniers coups ont été complétés par chacun des deux adversaires sans mouvement de pion ni prise. |  |
|  | **Règlement d’une compétition** | 6.7.1 | Dans divers points des Règles du Jeu, il y a des options. Le règlement de la compétition doit annoncer celles qui ont été choisies. |  |
|  | **Répétition** | 9.2.1.1 | Un joueur ou une joueuse peut réclamer la nulle si la même position se produit trois fois. 2. Une partie est nulle si la même position apparaît cinq fois. |  |
|  | **Résultat** | 8.7 | Généralement le résultat est 1-0, 0-1 ou ½-½. Dans des circonstances exceptionnelles, les deux adversaires peuvent perdre (Article 11.8) ou bien l’un marquer ½ et l’autre 0. Pour les parties non jouées, les scores sont indiqués par +/- (les Blancs gagnent par forfait), -/+ (les Noirs gagnent par forfait), -/- (double forfait) |  |
|  | **Roque** | 3.8.2 | Un coup du roi vers une tour. Voir l’article. En notation : 0-0 petit roque, 0-0-0 grand roque |  |
|  | **Salle de repos** | 11.2 | Toilettes, également la salle à part dans le Championnat du Monde où les joueurs peuvent se détendre. |  |
|  | **Sanctions** | 12.3 | L’arbitre peut infliger des sanctions comme listées en 12.9 en ordre  croissant de sévérité. |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Les règles du jeu d’échecs | | | | |
|  | **Spectateurs/Spectatrices** | 11.4 | Personnes, autres que les arbitres ou les joueurs/joueuses, regardant les parties. Ceci inclut les joueurs et joueuses après que leur partie soit finie. |  |
|  | **Superviser** | 12.2.5 | Inspecter ou contrôler. |  |
|  | **Sur l’échiquier** | Intro | Les Règles du Jeu couvrent uniquement ce type de jeu, pas le jeu par internet ni par correspondance etc. |  |
|  | **Téléphone mobile** | 11.3.2 | *Cet appareil peut ne pas juste recevoir des messages vocaux et textuels, il peut aussi être équipé de moteur d’échecs permettant aux joueurs d’analyser les parties. D’autres appareils peuvent être utilisés pour tricher, par exemple les montres connectées, les appareils de surveillance de forme physique (Fitbit) et même certains stylos)* |  |
|  | **Temps différé (Bronstein)** | 6.3.2 | Dans le mode temps différé (delay) les deux adversaires reçoivent un  « temps de réflexion de base ». Chaque joueur ou joueuse reçoit également un "temps additionnel fixe" à chaque coup. Le décompte du temps de base ne commence qu’après que le temps additionnel fixe est échu. A condition que le joueur ou la joueuse appuie sur sa pendule avant l’expiration du temps additionnel fixe, le temps de base ne change pas, quelle que soit la proportion de temps additionnel consommée. |  |
|  | **Tolérance zéro** | 6.7.2 | Lorsque les joueurs et joueuses doivent arriver à l’échiquier avant le  début de la session. |  |
|  | **Vertical** | 2.4 | La 8ème rangée est souvent considérée comme la zone la plus haute sur un échiquier. Ainsi chaque colonne est appelée « verticale ». |  |
|  | **Zone contigüe** | 12.8 | Une zone qui touche mais ne faisant pas partie du lieu de la compétition. Par exemple la zone voisine réservée aux spectateurs et spectatrices |  |
|  | **Zone de jeu** | 11.2 | L’endroit où les parties d’une compétition sont jouées |  |